

تاریخ ۹۲، ۱، ۲۰  
شماره ۰۰۲ - ۹۲ >

## متن تفاهم نامه همکاری علمی

بین

### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

(تهران، بزرگراه کردستان، نرسیده به بزرگراه همت، خ ۶۴ غربی)

به نمایندگی دکتر شهرام یوسفی فر، معاون پژوهشی پژوهشگاه

و

### انجمن جامعه‌شناسی ایران

(تهران، بزرگراه جلال آل احمد، پل گیشا، دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران، انجمن جامعه‌شناسی ایران)

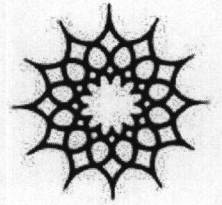
به نمایندگی محمدامین قانع‌راد، رییس انجمن

#### مقدمه

در چارچوب اصل ضرورت توسعه همکاری علمی بین مراکز مختلف آموزشی، پژوهشی، و اجرایی جهت بهره‌مندی از ظرفیت‌ها و توانمندی‌های متقابل به خصوص به منظور ارتقای جایگاه و کارآمدی رشته‌های علوم انسانی در کشور به خصوص در حوزه جامعه‌شناسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و انجمن جامعه‌شناسی ایران بر سر برنامه‌های پژوهشی و آموزشی مورد علاقه و توافق طرفین به توافق می‌رسند. هر دو مؤسسه سودمندی متقابل ناشی از همکاری و مشارکت در برنامه‌های و پروژه‌های علمی مشترک را تصدیق کرده و تفاهم نامه حاضر را مبنای همکاری‌های آتی بین دو طرف می‌دانند.

#### فصل اول) موضوع تفاهم نامه:

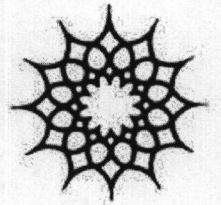
۱. همکاری و مشارکت در زمینه طراحی و اجرای طرحهای پژوهشی مشترک از طریق تبادل امکانات و تسهیلات مورد نیاز؛
۲. همکاری و مشارکت در برگزاری سخنرانی‌ها، میزگردها، گردهمایی‌های علمی، و دیگر فعالیتهای علمی مورد توافق طرفین؛



۳. برنامه ریزی و برگزاری کارگاه‌های آموزشی در موضوعات مورد علاقه طرفین؛
۴. تبادل اطلاعات علمی و فراهم نمودن امکان دسترسی آسان به منابع علمی شامل کتب، نشریات و سایر مدارک علمی؛
۵. همکاری در زمینه برنامه ریزی، تألیف، ترجمه، و ارزیابی متون رشته‌های علوم اجتماعی؛
۶. همکاری در زمینه انتشار کتب، نشریات، و ویژه‌نامه‌های علمی؛
۷. فراهم کردن زمینه بهره برداری از ظرفیتهای هیأت علمی دو طرف در زمینه مسائل آموزشی و پژوهشی؛
۸. همکاری در زمینه به روزسازی اساتید، مدرسان، و پژوهشگران؛
۹. همکاری برای بهبود سیستم‌های مدیریت آکادمیک در حوزه علوم اجتماعی؛ و
۱۰. دیگر همکاری‌های دانشگاهی که دو مؤسسه روی آنها توافق می‌کنند.

### فصل دوم) روش اجرایی:

۱۱. به منظور تحقق همکاری‌های فوق‌الذکر، طرفین متعهد می‌شوند پس از تکمیل امضاهای تفاهم‌نامه در اسرع وقت نمایندگان تام‌الاختیار خود را جهت پی‌گیری و اجرای هر یک از بندهای این تفاهم‌نامه تعیین کنند. نمایندگان نیز موظفند نتایج فعالیت‌هایشان را مستمراً به اطلاع رؤسا یا مدیران ذیربط طرفین برسانند.
۱۲. طرفین می‌توانند برای هر یک از زمینه‌ها و موضوعات خاصی که طبق تفاهم‌نامه قرار است دو مؤسسه به صورت فعالیت مشترک به اجرا درآورند، قراردادی مستقل تنظیم، امضاء و مبادله کنند.
۱۳. تعهدات اجرایی و مالی هر یک از دو مرکز در موضوعات و برنامه‌های همکاری مشترک طرفین بر اساس توافقات صورت گرفته در کارگروه اجرایی و تصویب مسئولان ذیربط در دو مرکز پیگیری خواهد شد.
۱۴. هرگونه اختلاف یا موضوع پیش‌بینی نشده در اجرای تفاهم‌نامه از طریق مذاکره طرفین قابل رسیدگی خواهد بود.



### فصل سوم) زمان اجرای تفاهم نامه:

۱۵. تفاهم نامه حاضر از زمان امضا توسط طرفین به اجرا در می آید و تا پنج سال قابلیت اجرا خواهد داشت. این دوره به صورت خودکار تمدید خواهد شد، مگر اینکه برخلاف آن توافق شود. تقاضای عدم تمدید باید حداقل شش ماه قبل به صورت کتبی ارائه شود. البته حتی در صورت اتمام مدت اعتبار و عدم تمدید، انجام تعهدات ناتمام هر یک از دو طرف الزامی است.

۱۶. تفاهم نامه حاضر ممکن است بنا به درخواست کتبی هر طرف و با توافق کتبی طرفین اصلاح یا حتی فسخ شود. این درخواست باید به صورت کتبی و حداقل شش ماه قبل از زمان آغاز اصلاح یا فسخ ارائه شود.

### فصل چهارم) جمع بندی

۱۷. بدین وسیله گواهی می شود تفاهم نامه حاضر در چهار فصل و ۱۷ بند و دو نسخه که اعتبار واحد دارند، تنظیم و به امضای نمایندگان مجاز دو طرف می رسد. این تفاهم نامه از تاریخ تکمیل امضاهای طرفین قابل اجراست.

انجمن جامعه شناسی ایران

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

امضاء:

امضاء:

دکتر محمد امین قانعی راد

رییس انجمن

تاریخ:

دکتر شهرام یوسفی فر

معاون پژوهشی و همکاری های علمی و بین المللی

تاریخ: